
DEUXIÈME CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA NUTRITION



Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture



Organisation
mondiale de la Santé

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: ICN2@fao.org - www.fao.org/icn2

Journal

Jeudi 20 novembre 2014

9 heures - 12 h 30

Salle Plénière – Bâtiment A, 3^e étage

POINT 4: Débat général (suite)

His Excellency Christian Schmidt
Federal Minister for Food and Agriculture of the **Federal Republic of Germany**

His Excellency Fahad Bin Abdulrahman bin Sulaiman Balghunaim
Minister for Agriculture of the **Kingdom of Saudi Arabia**

His Excellency Alexandre Lourenço Jaime Manguela
Minister for Health of the **Republic of Mozambique**

His Excellency Datuk Seri Dr S. Subramaniam
Minister for Health of **Malaysia**

Son Excellence Monsieur Roland Ravatomanga
Ministre de l'agriculture et du développement rural de la **République de Madagascar**

Excma. Sra. Yolani Bâtres
Secretaria de Estado en el Despacho de Salud de la **República de Honduras**

Son Excellence Monsieur Afonso Pedro Canga
Ministre de l'Agriculture de la **République d'Angola**

His Excellency Andrä Rupprechter
Federal Minister for Agriculture, Forestry, Environment and Water Management of the
Republic of Austria

His Excellency Jean Kalilani
Minister for Health of the **Republic of Malawi**

His Excellency Khaga Raj Adhikari
Minister for Health and Population of the **Federal Democratic Republic of Nepal**

The Honourable Moses M. Vilakati
Minister for Agriculture of the **Kingdom of Swaziland**

His Excellency Leo Varadkar
Minister for Health of **Ireland**

Son Excellence Madame Cristina Isabel Lopes Da Silva Montero Duarte
Ministre des finances et de la planification de la **République de Cabo Verde**

Le code QR peut être utilisé pour télécharger le présent document. Cette initiative de la FAO vise à instaurer des méthodes de travail et des modes de communication plus respectueux de l'environnement. Les autres documents de la FAO peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org



mim271f

Su Majestad la Reina Letizia del **Reino de España**

The Honorable Ropati Le Mamea
Minister for Agriculture and Fisheries of the **Independent State of Samoa**

His Excellency Kwaku Agyemang-Mensah
Minister for Health of the **Republic of Ghana**

Allocution de Sa Sainteté le pape François

Excma. Sra. Doña Nadine Heredia
Primera Dama del **Perú** y **Embajadora Especial de la FAO**

Son Excellence Monsieur Maïdagi Allambeye
Ministre d'État, Ministre de l'agriculture de la **République du Niger**

His Excellency Igor Shvaika
Minister of Agrarian Policy and Food of **Ukraine**

9 h 30 - 11 heures

Salle Rouge – Bâtiment A, 1^{er} étage

[Table ronde 2](#) – Améliorer la cohérence des politiques en matière de nutrition (ICN2 2014/RT/2):

Groupe 2 – Cohérence des politiques pour une agriculture tenant compte de la nutrition

11 h 30 - 13 heures

Salle Rouge – Bâtiment A, 1^{er} étage

[Table ronde 2](#) – Améliorer la cohérence des politiques en matière de nutrition (ICN2 2014/RT/2):

Groupe 3 – La nutrition dans tous les secteurs

14 h 30 - 17 h 30 (ou plus tard, si nécessaire)

Salle Plénière – Bâtiment A, 3^e étage

POINT 4: Débat général (suite)

The Honourable Lindsay Northover
Deputy Minister for International Development of the **United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland**

Excmo. Sr. Don Alfredo Mitogo Mitogo
Ministro de Agricultura y Bosques de la **República de Guinea Ecuatorial**

The Honourable Kautu Tenaua
Minister for Health and Medical Services of the **Republic of Kiribati**

His Excellency Hisao Harihara
Vice-Minister for International Affairs, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of **Japan**

His Excellency Akinwumi Ayo Adesina
Minister for Agriculture and Rural Development of the **Federal Republic of Nigeria**

Excma. Sra. Doña Isabel García Tejerina
Ministra de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente del **Reino de España**

Son Excellence Madame Jacqueline Sultan
Ministre de l'Agriculture de la **République de Guinée**

Son Excellence Monsieur Brahim Ould M'Bareck Ould Mohamed El Moctar
Ministre du développement rural de la **République islamique de Mauritanie**

His Excellency Abdi Ahmed Mohamed
Minister for Agriculture of the **Federal Republic of Somalia**

Her Excellency Svetlana Cotelea
Deputy Minister for Health of the **Republic of Moldova**

His Excellency Adel El Beltagy
Minister for Agriculture and Land Reclamation of the **Arab Republic of Egypt**

His Excellency Solomon Owens
Minister for Agriculture of the **Republic of the Gambia**

His Excellency Nodar Kereselidze
First Deputy Minister for Agriculture of **Georgia**

Her Excellency Sarah Opendi
Minister of State for Primary Healthcare of the **Republic of Uganda**

Son Excellence Monsieur Louis Lahoud
Directeur général du Ministère de l'agriculture de la **République libanaise**

His Excellency Neven Mimica
European Commissioner for International Cooperation and Development of the **European Union**

Son Excellence Monsieur Filipe Quessanquê
Secrétaire d'État à la Sécurité Alimentaire de la **République de Guinée-Bissau**

His Excellency Nuno Vieira e Brito
Secretary of State of Food and Agri-Food Research of the **Portuguese Republic**

Her Excellency Maria-Bernardita Flores
Assistant Secretary of Health and Executive Director IV of the National Nutrition Council,
Department of Health of the **Republic of the Philippines**

Excma. Sra. Ana Lucía Torres
Subsecretaria de Promoción de la Salud y Igualdad del Ministerio de Salud de la **República de Ecuador**

His Excellency Ahmed Al-Bakri
Undersecretary of the Ministry for Agriculture and Fisheries of the **Sultanate of Oman**

Her Excellency Egita Pole
Undersecretary of State, Ministry of Health of the **Republic of Latvia**

His Excellency Tin Htut
Director-General of the Department of Agricultural Planning of the Ministry of Agriculture and
Irrigation of the **Republic of the Union of Myanmar**

Her Excellency Mariam E.A. Al Hajeri
Director of Public Health Directorate of the Ministry of Health of the **Kingdom of Bahrain**

His Excellency Hans Brattskar
Deputy Minister for Foreign Affairs of the **Kingdom of Norway**

His Excellency Rajiv Seereeram
Adviser on Nutrition of the Ministry of Health of the **Republic of Trinidad and Tobago**

His Excellency Kyungwon Oh
Director of the Division of Health and Nutrition Survey of the Centres for Disease Control and Preservation of the **Republic of Korea**

Son Excellence Madame Salama Ismael Hersi
Coordinatrice du Programme National de Nutrition de la **République de Djibouti**

Excmo. Sr. Enrique Javier Beteta Acevedo
Secretario General del Ministerio de Salud de la **República de Nicaragua**

Son Excellence Monsieur Mohamed Makyou Coulibaly
Coordinateur National chargé des questions d'alimentation et de nutrition au Ministère du Développement Rural de la **République du Mali**

His Excellency Mirgand Shabozov
Vice-Speaker of the Parliament of the **Republic of Tajikistan**

Her Excellency Caroline Phiri Chibawe
Director, Mother and Child Health, Ministry of Community Development Mother and Child Health of the **Republic of Zambia**

His Excellency Mike Rann
Ambassador and Permanent Representative of **Australia** to FAO

Mr Braulio Ferreira De Souza Dias
Executive Secretary of the **Convention on Biological Diversity**

Mr James Lomax
Sustainable Food Systems Programme Officer of the **United Nations Environment Programme**

Mr Sven Walter
Programme Officer of the **United Nations Convention to Combat Desertification**

Mr Shenggen Fan
Director-General of the **International Food Policy Research Institute**

Mr Walter Cotte
Under Secretary General, Program Service Division of the **International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies**

Mr Franco Sassi
Senior Health Economist of the **Organization for Economic Co-operation and Development**

Three Representatives of the **Civil Society Mechanism**

Three Representatives of the **Private Sector Steering Committee**

Mr Michael Anderson
Chief Executive Officer, **Children's Investment Fund Foundation**

His Excellency Giuseppe Bonanno di Linguaglossa
Ambassador and Permanent Observer of the **Sovereign Order of Malta** to FAO

14 h 30 - 16 heures
Salle Rouge – Bâtiment A, 1^{er} étage

[Table ronde 3](#) – Gouvernance et obligation redditionnelle en matière de nutrition

Groupe 1 – Gouvernance de la nutrition

16 heures - 17 h 30
Salle Rouge – Bâtiment A, 1^{er} étage

[Table ronde 3](#) – Gouvernance et obligation redditionnelle au service de la nutrition

Groupe 2 – Obligation redditionnelle en matière de nutrition

ANNONCES DU JOUR

VICE-PRÉSIDENTS DE LA DEUXIÈME CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA NUTRITION

<i>AFRIQUE:</i>	Son Excellence M ^{me} Pinkie Manamolele, Ministre de la santé du Royaume du Lesotho
<i>ASIE:</i>	Son Excellence M. Rajata Rajatanavin, Ministre de la santé publique du Royaume de Thaïlande
<i>AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES:</i>	Son Excellence M. German Rafael González Díaz, Secrétaire de la sécurité alimentaire et nutritionnelle de la République du Guatemala
<i>PROCHE-ORIENT:</i>	Son Excellence M. Ahmed Al-Bakry, Sous-Secrétaire à l'agriculture, Ministère de l'agriculture et de la pêche du Sultanat d'Oman
<i>AMÉRIQUE DU NORD:</i>	M ^{me} Lois Brown, Secrétaire parlementaire auprès du Ministre du développement international du Canada
<i>PACIFIQUE SUD-OUEST:</i>	Son Excellence M. Le Mamea Ropati Mualia, Ministre de l'agriculture et des pêches de l'État indépendant du Samoa

CO-PRÉSIDENTS DES TABLES RONDES

Table ronde I	Son Excellence M. Charles McClain, Ministre adjoint de l'agriculture de la République du Libéria
	M ^{me} Anne Peniston, Chef de la Division de la nutrition, Bureau for Global Health, Agence des États-Unis d'Amérique pour le développement international (USAID)
Table ronde II	Son Excellence M. Igor Radziewicz-Winnicki, Sous-Secrétaire d'État du Ministère de la santé de la République de Pologne
	M. Tito Pizarro, Chef de la Division de la promotion et des politiques de santé publique, près le Ministère de la santé de la République du Chili

Table ronde III

M. Louis Lahoud, Directeur général, Ministère de l'agriculture de la République libanaise

Son Excellence M. Hans Brattskar, Ministre adjoint des affaires étrangères du Royaume de Norvège

ÉVÈNEMENTS EN MARGE DE LA CONFÉRENCE

Date et lieu	Titre
13 heures - 14 h 30 (Salle Verte)	<i>Cibles et obligation redditionnelle en matière de nutrition – Programme de développement pour l'après-2015</i>
13 heures - 14 h 30 (Salle de l'Iran)	<i>Enfants en bonne santé, sociétés qui se développent – Appui du réseau des Nations Unies pour la nutrition en faveur des pays qui consentent des efforts pour réduire les retards de croissance</i>
13 heures - 14 h 30 (Salle Rouge)	<i>Améliorer l'impact des politiques agricoles et alimentaires sur la nutrition</i>
17 h 45 - 19 h 30 17 h 45 (Atrium de la FAO) Inauguration de l'installation UN Spoon pour l'Expo Milano 2015 18 h 10 (Salle Verte)	<i>Relever le Défi Faim zéro, promouvoir l'objectif d'éradication de la faim – Participation du système des Nations Unies à l'Expo Milan 2015 et coopération Sud-Sud en Amérique latine et des Caraïbes</i>
18 h 30 - 20 heures (Salle Rouge)	<i>Rendre compte de la nutrition et de la faim – Rapport mondial sur la nutrition et Indice de la faim dans le monde</i>
18 h 30 - 20 heures (Salle de l'Iran)	<i>Lutter contre l'excès pondéral et l'obésité</i>

La liste complète des manifestations prévues en marge de la Conférence est consultable sur la page web de la CIN2 (cliquer sur [ÉVÈNEMENTS PARALLÈLES](#))

Une liaison internet sans fil (WiFi) est à la disposition des participants dans les locaux de la FAO. Le nom de réseau et le mot de passe à utiliser sont les suivants:

Réseau: **ICN2**
Mot de passe: **fao4icn2**

DÉCLARATIONS

Afin de permettre une interprétation fidèle des interventions en salle et pour que les allocutions puissent être diffusées rapidement après avoir été prononcées, il est demandé aux orateurs de bien vouloir en communiquer le contenu sur support électronique (de préférence au format MSWord) au moins trois heures avant leur prise de parole, à l'adresse

Conference-Statements@fao.org.